

Norske trolldomsprosesser

Prosessnummer: 840

Tiltaltes navn: En trollmann

Årstall: 1590-tallet

Sted: i Nord-Trøndelag

al hans laad, (som jeg mener mig thilkom) fraa ham y skyld, och jeg som drengen thiente, fick aldelis intet.

Herforuden haffuer hand aff en troldmand som brend bleff og var mig skyldig 2 daler, och aff en, som for sit tiufferj bleff dømpt fredløß och vdsleger (som dog bleff aff ham igien forloffuit at bo y sognet) huilcken var mig skyldig 6 voger fish och en ko, thagit al deris boskaff och huad di haffde vnder kongen, och jeg som dog y thide kraffde min skyld fick inthet.

Setter ocsaa y rette for Y gode herrer, om jeg bør saaledis at bethale andens mands skyld eller och bør at miste mit for nogen misdederis gierning skyld, och om alle skyld som ere loulig och vitterlig ey bør at bethalis, før kongelig magestetz ombudzmend eller fogder thager nogens hemel vnder hans naade, y forbrud penge.

Sammeledis haffuer Hartuig krefft min fattige quinde 30 tylter saugbord, och sagde sig at hende hendis salige husbondis haandskrifft der paa. Denne haandskrifft, effter hand haffde bekommit saugbordene, antuordit hand fraa sig, och legger ieg denne haandskrifft y rette, om nogen erlig och christen øffrighed kand kende samme contract at vere skeed, eller och vere billig och skielig, eller och den haand skrifft at vere min salige formandtz, mod huilcke ieg vil lege mange hans haandskriffter, om di kommer offuer eens eller och ey.

Saadant och andit mere haffuer ieg fattige mand giffuet øffrigheden thilkiende och begierit ræt der paa: men mig aldelis ingen er vederfariit. Huorfor ieg maatte klage mig rettisløß baade for Gud och alle christen offuer øffrigheds, och om det er thaaligt och billigt at lide, stiller jeg thil eder Y gode herer, huad e. w: samptligen der thil vil giøre.

Den femte artickell.

Der Hartuig nu fornam mig, at ville besøge min naadige herre och konge om saadant, da haffuer hand vndsagdt mig och truid mig paa min reyße at forhindre.

Och fordj saadant thilforne var skeed, gaff ieg mig med stor fryct paa samme min fortagne reyße, dog icke vden stor rædzel och fryct, effterdi ieg viste, saadant at haffue verit skeed thilforne, och fordi jeg viste denne min reyße, ey at vere hans husbonde velb: Ludwick Munck teckelig.

Setter och for Y gode herrer y rette, om hand som ene var aarsag thil min lange reyße, (huoroffuer jeg haffuer forsømpt mit fattige huß och hiem och derthil hafft stor omkost, thering och møde) ey bør mig saa-